

Brüssel, 19. juuni 2015  
(OR. en)

10098/15

PUBLIC 45  
INF 115

## MÄRKUS

---

Teema: NÕUKOGU ÕIGUSAKTIDE KUUÜLEVADE – MÄRTS 2015

---

Käesolevas dokumendis on loetletud nõukogu poolt 2015. aasta märtsis vastu võetud õigusaktid.<sup>1 2</sup>

Selles on esitatud seadusandlike aktide vastuvõtmist käsitlev teave, sealhulgas:

- vastuvõtmise kuupäev,
- vastav nõukogu istung,
- vastuvõetud dokumendi number,
- ELT viide,
- kohaldatud hääletuskord, hääletustulemused ja vajaduse korral selgitused hääletamise kohta ja nõukogu istungi protokollis kantud avaldused.

---

<sup>1</sup> Välja arvatud teatavad piiratud reguleerimisalaga aktid, nagu menetlusotsused, ametisse nimetamised, rahvusvaheliste lepingutega loodud organite otsused, konkreetse eelarvega seotud otsused jne.

<sup>2</sup> Seadusandliku tavamenetluse teel vastu võetud seadusandlike aktide puhul võib selle nõukogu istungi kuupäev, millel seadusandlik akt vastu võeti, erineda asjaomase õigusakti tegelikust kuupäevast, kuna seadusandliku tavamenetluse puhul loetakse seadusandlik akt vastuvõetuks pärast seda, kui sellele on alla kirjutanud nii nõukogu eesistuja kui ka Euroopa Parlamendi president ning samuti nimetatud institutsioonide peasekretärid.

Dokumendis on esitatud ka teave muude kui seadusandlike aktide vastuvõtmise kohta, mille nõukogu on otsustanud avalikuks teha.

Dokument on kättesaadav ka nõukogu veebisaidil:

Igakuised nõukogu õigusaktide loetelud (õigusaktid)

Ülevaates nimetatud dokumendid on kättesaadavad nõukogu dokumentide avalikus registris:

Dokumendid ja väljaanded

Tuleb märkida, et käesoleval dokumendil on üksnes teavitamise eesmärk – autentsed on ainult nõukogu protokollid. Need on kättesaadavad nõukogu veebisaidil: Nõukogu istungite protokollid

---

**TEAVE NÕUKOGUS VASTU VÕETUD ÕIGUSAKTIDE KOHTA – MÄRTS 2015**

**Euroopa Liidu Nõukogu 3371. istung (KONKURENTSIVÕIME (SISETURG, TÖÖSTUS, TEADUSUURINGUD JA KOSMOS)) 2.–3. märtsil 2015 Brüsselis**

**SEADUSANDLIKUD AKTID**

| AKT                                                                                                                                                                                                                                        | DOKUMENT | HÄÄLETUS-KORD                 | HÄÄLETUS-TULEMUSED                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------------------------|--------------------------------------|
| Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2015/475, 11. märts 2015, Euroopa Majandusühenduse ja Islandi Vabariigi vahelises lepingus sätestatud kaitsemeetme kohta<br>ELT L 83, 27.3.2015, lk 1–5.                                         | 98/14    | Kvalifitseeritud häälteenamus | Kõik liikmesriigid hääletasid poolt. |
| Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2015/476, 11. märts 2015, meetmete kohta, mida liit võib võtta pärast WTO vaidluste lahendamise organi aruannet dumpingu- ja subsiidiumivastaste meetmete kohta<br>ELT L 83, 27.3.2015, lk 6–10. | 99/14    | Kvalifitseeritud häälteenamus | Kõik liikmesriigid hääletasid poolt. |
| Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2015/477, 11. märts 2015, meetmete kohta, mida liit võib kohaldada seoses dumpingu- või subsiidiumivastaste meetmete ja kaitsemeetmete ühismõjuga<br>ELT L 83, 27.3.2015, lk 11–15.              | 100/14   | Kvalifitseeritud häälteenamus | Kõik liikmesriigid hääletasid poolt. |
| Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2015/478, 11. märts 2015, impordi ühiste eeskirjade kohta<br>ELT L 83, 27.3.2015, lk 16–33.                                                                                                      | 101/14   | Kvalifitseeritud häälteenamus | Kõik liikmesriigid hääletasid poolt. |
| Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2015/479, 11. märts 2015, ühiste ekspordieeskirjade kohta<br>ELT L 83, 27.3.2015, lk 34–40.                                                                                                      | 102/14   | Kvalifitseeritud häälteenamus | Kõik liikmesriigid hääletasid poolt. |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |        |                                   |                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv (EL) 2015/413, 11. märts 2015, millega hõlbustatakse piiriülest teabevahetust liiklusohutusnõuete rikkumise kohta (EMPs kohaldatav tekst)<br>ELT L 68, 13.3.2015, lk 9–25.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 103/14 | Kvalifitseeritud<br>hääleteenamus | Kõik liikmesriigid<br>hääletasid poolt, välja<br>arvatud:<br>hääletamisest hoidus: UK |
| <p><b>Saksamaa avaldus</b></p> <p>Artikli 4 lõike 3 kolmanda lõigu kohta:</p> <p>Lõiku</p> <p>„Vastavalt käesolevale direktiivile kasutab õigusrikkumise toimumise liikmesriik saadud andmeid selleks, et välja selgitada isik, kes on isiklikult vastutav artiklis 2 loetletud liiklusohutusnõuete rikkumise eest.” tõlgendatakse selliselt, et isiklikult vastutava isikuna tuleb nimetatud sätte tähenduses kõne alla ainult sõidukijuht, kuna ainult tema ise pani rikkumise tegelikkuses toime. Sõiduki valdaja kohta edastatavaid andmeid tohib seega Saksa delegatsiooni arvates kasutada üksnes sõidukijuhi väljaselgitamiseks.</p> <p><b>Ühendkuningriigi ja Iirimaa avaldus</b></p> <p>Ühendkuningriik ja Iirimaa toetavad täielikult käesoleva muudetud kavandatava direktiivi liiklusohutuse alaseid eesmärgi ja tunnustavad ülevõtmisperioodi pikendamist kahe aasta võrra Ühendkuningriigi, Iirimaa ja Taani puhul.</p> <p>Siiski on Ühendkuningriik ja Iirimaa pettunud, et neile ei ole antud piisavalt aega, et nõuetekohaselt kaaluda ettepaneku mõju, sealhulgas võimalikke kulusid kohtute jaoks, kes peaksid pöörama täitmisele uuest meetmest tulenevaid süüdimõistvaid lahendeid. Kuigi Ühendkuningriik ja Iirimaa tunnustavad asjaolu, et praegune direktiiv 2011/82/EL (millega hõlbustatakse piiriülest teabevahetust liiklusohutusega seotud liiklusnõuete rikkumise kohta) on juba jõustunud paljudes liikmesriikides, ei osalenud Ühendkuningriik, Iirimaa ja Taani kõnealuses meetmes aluslepingute protokollide 21 ja 22 kohaldamise alusel. Kuna direktiiv tühistati Euroopa Kohtu otsusega kohtuasjas C-43/12, esitatakse kavandatava direktiiviga Ühendkuningriigi, Iirimaa ja Taani jaoks uued nõuded.</p> <p>Ühendkuningriik ja Iirimaa märgivad ära Euroopa Kohtu otsuse, mille kohaselt oleks direktiivi 2011/82/EL eesmärgi ja sisu arvesse võttes pidanud selle õiguslikuks aluseks olema transpordiküsimuste õiguslik alus (ELi toimimise lepingu artikli 91 lõike 1 punkt c), mitte politseikoostöö õiguslik alus (ELi toimimise lepingu artikli 87 lõige 2). Ühendkuningriik ja Iirimaa on endiselt seisukohal, et kuritegude eest vastutusele võtmisega seotud küsimusi tuleks käsitleda ELi toimimise lepingu artikli 87 kohaselt. Sellega seoses tõdeme, et kõnealuse meetme tulevase läbivaatamise käigus võiks arvesse võtta selliseid aspekte nagu liikluseeskirjade ühtlustamine ja jõustamine, ning sooviksime selgitada, et kui kavandatav meede sisaldab asjaolusid, mille tulemusel liit peaks teostama oma pädevust ELi toimimise lepingu V jaotise III osa kohaselt, siis kohaldatakse protokolli 21 Ühendkuningriigi ja Iirimaa seisukoha kohta vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala suhtes.</p> |        |                                   |                                                                                       |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |         |                               |                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-------------------------------|--------------------------------------|
| <p>Nõukogu esimese lugemise seisukoht (EL) nr 3/2015 eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 94/62/EÜ seoses õhukeste plastkandekottide tarbimise vähendamisega (EMPs kohaldatav tekst)<br/>ELT C 101, 23.12.2015, lk 1–5.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 5094/15 | Kvalifitseeritud häälteenamus | Kõik liikmesriigid hääletasid poolt. |
| <p><b>Komisjoni avaldus</b></p> <p>Komisjon tuletab meelde oma 4. novembri 2013. aasta ettepaneku eesmärke vähendada plastkottide tarbimisega seotud negatiivset mõju keskkonnale, vähendades plastkottide tarbimist ja seega ka neist tekkivat prügi. Kuigi komisjon tunneb heameelt oma ettepaneku osas kokkuleppele jõudmise üle, märgib ta, et kaasseadusandjate vahel kokkulepitud lõplik tekst sisaldab teatavaid elemente, mis ei kuulu komisjoni ettepaneku reguleerimisalasse ega ole kooskõlas parema õigusloome põhimõtetega. See võib direktiivi tulevasel kohaldamisel tekitada probleeme liikmesriikidele, komisjonile, tarbijatele ja ettevõtjatele.</p> <p>Muret tekitavad küsimused on järgmised:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• biolagunevate ja kompostitavate kottide märgiste kasutuselevõtmine sellest tulenevat mõju hindamata;</li> <li>• täiendav halduskoormus liikmesriikidele ja ettevõtjatele, sh uued aruandluskohustused ja märgistusnõuded;</li> <li>• sätted, millega võiks pigem tegeleda komisjoni plastjäätmekäsitleva rohelise raamatu järelmeetmete raames, nt oksüdantide toimet lagunevate plastkottide kasutamise aruandes;</li> <li>• võimalus muuta plastkottide suhtes võetud meetmeid nende keskkonnamõju või muude omaduste põhjal võib tekitada probleeme seoses mittediskrimineerimise ja proportsionaalsuse ning ühtse turu põhimõtetega;</li> <li>• võimalus püstitada direktiiviga eelnevalt kindlaksmääratud tasemel riiklikud tarbimiseesmärgid ilma kõigi liikmesriikide vastavaid statistilisi andmeid omamata;</li> <li>• liiga lühikesed tähtajad õhukeste plastkandekottide tarbimist ja biolagunevate plastkandekottide märgiseid käsitleva aruandluse metoodika väljatöötamiseks ja vastuvõtmiseks rakendusaktides.</li> </ul> |         |                               |                                      |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |         |                               |                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| Nõukogu esimese lugemise seisukoht (EL) nr 4/2015 eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, mis käsitleb hädaabinumbri 112 teenusel põhineva sõidukisisese eCall-süsteemi kasutuselevõtmisega seotud tüübikinnituse nõudeid ning millega muudetakse direktiivi 2007/46/EÜ ELT C 134, 24.4.2015, lk 1–14. | 5130/15 | Kvalifitseeritud häälteenamus | Kõik liikmesriigid hääletasid poolt, välja arvatud: vastu: UK                      |
| Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv (EL) 2015/412, 11. märts 2015, millega muudetakse direktiivi 2001/18/EÜ seoses liikmesriikide võimalusega piirata või keelata oma territooriumil geneetiliselt muundatud organismide (GMOd) kasvatamist (EMPs kohaldatav tekst) ELT L 68, 13.3.2015, lk 1–8.                        | 1/15    | Kvalifitseeritud häälteenamus | Kõik liikmesriigid hääletasid poolt, välja arvatud: hääletamisest hoidusid: BE, PT |
| <b>Komisjoni avaldus</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |         |                               |                                                                                    |
| GMOde kasvatamiseks loa andmise menetluses võtab komisjon, täielikult täites oma kohustusi, arvesse kogu tema käsutuses olevat teavet, sealhulgas liikmesriikidele direktiiviga ette nähtud võimalust oma territooriumil GMOde kasvatamist piirata või keelustada.                                                          |         |                               |                                                                                    |
| MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID                                                                                                                                                                                                                                                                                               |         |                               |                                                                                    |
| AKT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |         | DOKUMENT / AVALDUSED          |                                                                                    |
| Nõukogu otsus (EL) 2015/384, 2. märts 2015, Euroopa Liidu ja Senegali Vabariigi vahelise säästva kalanduse partnerluslepingu ja selle rakendamisprotokolli Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta ELT L 65, 10.3.2015, lk 1–3.                                                                                                 |         | 12812/14                      |                                                                                    |
| Nõukogu otsus protokoli, millega muudetakse ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Hiina Rahvavabariigi valitsuse vahelist mereveolepingut, liidu ja liikmesriikide nimel allkirjastamise kohta, et võtta arvesse Horvaatia Vabariigi ühinemist Euroopa Liiduga                            |         | 5081/15                       |                                                                                    |
| Nõukogu otsus protokoli, millega muudetakse ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Hiina Rahvavabariigi valitsuse vahelist mereveolepingut, liidu ja liikmesriikide nimel sõlmimise kohta, et võtta arvesse Horvaatia Vabariigi ühinemist Euroopa Liiduga                                  |         | 5083/15                       |                                                                                    |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Nõukogu rakendusotsus (EL) 2015/356, 2. märts 2015, millega lubatakse Ühendkuningriigil kohaldada teatavates geograafilistes piirkondades mootorikütustele erinevaid maksumäärasid vastavalt direktiivi 2003/96/EÜ artiklile 19<br>ELT L 61, 5.3.2015, lk 24–25.                                                                                                               | 5805/15  |
| Nõukogu otsus (EL) 2015/354, 2. märts 2015, millega võetakse vastu Euroopa Investeeringispanga egiidi all asutatud investeeringisrahastu komitee töökord<br>ELT L 61, 5.3.2015, lk 10–16.                                                                                                                                                                                      | 5504/15  |
| Nõukogu otsus (EL) 2015/438, 2. märts 2015, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel Euroopa Liidu ja Ukraina vahelise viisade väljastamise lihtsustamise lepinguga moodustatud ühiskomitees võetav seisukoht lepingu rakendamise ühiste suuniste vastuvõtmise suhtes<br>ELT L 72, 17.3.2015, lk 8–26.                                                                  | 15902/14 |
| Nõukogu otsus, millega antakse komisjonile luba alustada 1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) XXIV artikli lõike 6 alusel läbirääkimisi Armeenia Vabariigiga ning teiste WTO liikmetega, kes on asjakohased teate osas, mille Armeenia Vabariik 23. oktoobril 2014 WTOle esitas                                                                             | 5801/15  |
| Nõukogu otsus (EL) 2015/362, 2. märts 2015, millega määratakse kindlaks Maailma Kaubandusorganisatsiooni (WTO) peanõukogus Euroopa Liidu nimel võetav seisukoht Ameerika Ühendriikide taotluse kohta teha WTO eeskirjadest erand, et laiendada Kariibi mere piirkonna majanduse taastamise seaduse kohaldamisala ja pikendada selle kehtivust<br>ELT L 62, 6.3.2015, lk 22–23. | 5804/15  |
| Nõukogu otsus (EL) 2015/355, 2. märts 2015, Euroopa Arengufondi komitee töökorra vastuvõtmise kohta<br>ELT L 61, 5.3.2015, lk 17–23.                                                                                                                                                                                                                                           | 5992/15  |
| Nõukogu määrus (EL) 2015/323, 2. märts 2015, mis käsitleb 11. Euroopa Arengufondi suhtes kohaldatavat finantsmäärust<br>ELT L 58, 3.3.2015, lk 17–38.                                                                                                                                                                                                                          | 10178/14 |

**Komisjoni avaldus****ELi usaldusfondide kasutamise kohta**

Liidu usaldusfondid temaatiliste meetmete jaoks luuakse üksnes juhul, kui need paigutatakse sidusasse poliitikaraamistikku ja kui on teatavaks saanud teiste rahastajate kavatsus olla usaldusfondi kaasrahastajaks.

Liidu usaldusfondi loomine temaatiliste meetmete jaoks peab olema nõuetekohaselt põhjendatud liidu antava lisaväärtuse osas ning muude olemasolevate rahastamiskanalitega (nagu muud tüüpi rahastamine Euroopa Arengufondi raames) võrreldes saavutatava täiendavuse osas ja samuti olemasolevate rahvusvaheliste organisatsioonide hallatavate võrreldavate usaldusfondide täiendavuse osas.

Nõukogu määrus (EL) 2015/322, 2. märts 2015, 11. Euroopa Arengufondi rakendamise kohta  
ELT L 58, 3.3.2015, lk 1–16.

10176/14

**Komisjoni avaldus****11. Euroopa Arengufondi rakendusmääruse artikli 7 lõike 2 kohta**

Seoses artikli 7 lõikes 2 mainitava tulemustel põhineva mehhanismi kehtestamisega tunnistab komisjon, et stiimulitel põhinev lähenemisviis toimib kõige paremini, kui on tagatud kriitilisel määral rahastamine, et genereerida märkimisväärne mõju ja tulemused, ning kui eraldatavad vahendid on ELi tegevuse ulatuslikuma strateegia osaks. Komisjon on täielikult pühendunud sellise mehhanismi arendamisele ning on selleks käivitanud liikmesriikidega arutelu pidamise protsessi.

Mis puudutab mahtu, siis kaks suurt 10. Euroopa Arengufondi raames tehtud algatust olid i) valitsemistava stimuleerimise toetus (kavandatud summa oli 2,7 miljardit eurot, millest lõpuks eraldati AKV riikidele 2,3 miljardit eurot) ning ii) algatus aastatuhande arengueesmärkide saavutamise kiirendamise soodustamiseks (1 miljard eurot).

Peale selle tagab komisjon tulemustel põhineva mehhanismi alusel piisava võimenduse saavutamiseks, et ajavahemikul 2014–2017 on eraldamata vahendite reservist vähemalt 2 miljardit eurot kättesaadav eraldamiseks AKV riikidele kooskõlas selle mehhanismi kriteeriumitega.

Eraldamata vahendid on vahendid, mis ei ole eraldatud riikide või piirkondade või AKV-sisese koostöö konkreetsete eraldiste jaoks. Kooskõlas Cotonou lepinguga saab riikide või piirkondade eraldisi eraldamata vahendite arvel juhtumipõhiste hindamiste alusel suurendada, nagu tehti ka 10. Euroopa Arengufondi puhul. Neid eraldisi saab vahe- ja lõpphindamise tegemisel suurendada ja vähendada. Vähendamise korral integreeritakse vastavad summad eraldamata vahendite reservi.

Kooskõlas nõukogu 26. juuli 2010. aasta otsuse (millega määratakse kindlaks Euroopa välisteenistuse korraldus ja toimimine) artikliga 9 valmistavad nendes küsimustes tehtavat tööd ette ühiselt Euroopa välisteenistuse ja komisjoni asjaomased talitused.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Nõukogu otsus (EL) 2015/334, 2. märts 2015, millega muudetakse sisekokkulepet nõukogus kokku tulnud Euroopa Liidu liikmesriikide valitsuste esindajate vahel Euroopa Liidu abi rahastamise kohta mitmeaastase finantsraamistiku (2014–2020) alusel vastavalt AKV-ELi koostöölepingule ning finantsabi eraldamise kohta nendele ülemeremaadele ja -territooriumidele, mille suhtes kohaldatakse Euroopa Liidu toimimise lepingu neljandat osa<br>ELT L 58, 3.3.2015, lk 75–76. | 16104/14 |
| Nõukogu otsus (ÜVJP) 2015/332, 2. märts 2015, millega pikendatakse Lõuna-Kaukaasiasse ja Gruusia kriisi jaoks ametisse nimetatud Euroopa Liidu eriesindaja volitusi<br>ELT L 58, 3.3.2015, lk 70–73.                                                                                                                                                                                                                                                                          | 5723/15  |
| Nõukogu otsus (ÜVJP) 2015/331, 2. märts 2015, millega pikendatakse Afganistani nimetatud Euroopa Liidu eriesindaja volitusi<br>ELT L 58, 3.3.2015, lk 66–69.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 5715/15  |
| Nõukogu otsus (ÜVJP) 2015/335, 2. märts 2015, millega muudetakse otsust 2010/231/ÜVJP, mis käsitleb Somaalia vastu suunatud piiravaid meetmeid<br>ELT L 58, 3.3.2015, lk 77–78.                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 17110/14 |
| Nõukogu rakendusotsus (ÜVJP) 2015/336, 2. märts 2015, millega rakendatakse otsust 2013/798/ÜVJP Kesk-Aafrika Vabariigi vastu suunatud piiravate meetmete kohta<br>ELT L 58, 3.3.2015, lk 79–80.                                                                                                                                                                                                                                                                               | 5631/15  |
| Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2015/324, 2. märts 2015, millega rakendatakse määruse (EL) nr 224/2014 (piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Kesk-Aafrika Vabariigis) artikli 17 lõiget 3<br>ELT L 58, 3.3.2015, lk 39–40.                                                                                                                                                                                                                                                  | 5633/15  |
| Nõukogu rakendusotsus (ÜVJP) 2015/337, 2. märts 2015, millega rakendatakse otsust 2010/231/ÜVJP, mis käsitleb Somaalia vastu suunatud piiravaid meetmeid<br>ELT L 58, 3.3.2015, lk 81–82.                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 5680/15  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |          |                               |                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2015/325, 2. märts 2015, millega rakendatakse määruse (EL) nr 356/2010 (millega kehtestatakse teatavad piiravad meetmed teatavate füüsiliste ja juriidiliste isikute, üksuste ning asutuste suhtes seoses olukorraga Somaalias) artiklit 13<br>ELT L 58, 3.3.2015, lk 41–42.                                                                                                                                                                                                                                                                                             |          | 5683/15                       |                                                                                                      |
| Nõukogu järeldused ühtse turu poliitika kohta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |          | 6197/15                       |                                                                                                      |
| <b>Euroopa Liidu Nõukogu 3372. istung (TRANSPORT, TELEKOMMUNIKATSIOON JA ENERGEETIKA) 5. märtsil 2015 Brüsselis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |          |                               |                                                                                                      |
| SEADUSANDLIKUD AKTID                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |          |                               |                                                                                                      |
| AKT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | DOKUMENT | HÄÄLETUS-KORD                 | HÄÄLETUS-TULEMUSED                                                                                   |
| Nõukogu esimese lugemise seisukoht (EL) nr 6/2015 eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles käsitletakse meretranspordist pärit süsinikdioksiidi heitkoguste seiret, aruandlust ja kontrolli ning millega muudetakse direktiivi 2009/16/EÜ (EMPs kohaldatav tekst)<br>ELT C 134, 24.4.2015, lk 29–51.                                                                                                                                                                                                                                                                      | 17086/14 | Kvalifitseeritud häälteenamus | Kõik liikmesriigid hääletasid poolt, välja arvatud:<br>vastu: EL, CY, MT<br>hääletamisest hoidus: PL |
| <b>Komisjoni avaldus</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |          |                               |                                                                                                      |
| Komisjon rõhutab, et süstemaatiline tuginemine artikli 5 lõike 4 teise alalõigu punktile b on vastuolus määruse (EL) nr 182/2011 (ELT L 55, 28.2.2011, lk 13) eesmärgi ja sõnastusega. Seda sätet tohib kasutada vaid siis, kui on vaja teha erand üldreeglist, mille kohaselt võib komisjon rakendusakti eelnõu vastu võtta, kui ei ole esitatud arvamust. Kuna tegemist on artikli 5 lõikes 4 sätestatud üldreeglist kõrvalekalduva erandiga, ei tohi teise lõigu punktile b tuginemises näha lihtsalt seadusandja „otsustussõigust”, vaid seda tuleb tõlgendada kitsendavalt ja seega põhjendada. |          |                               |                                                                                                      |

### **Küprose avaldus**

Küpros on selgesõnaliselt väljendanud, et ta eelistab Rahvusvahelise Mereorganisatsiooni (IMO) raames loodud üldiselt heakskiidetud rahvusvahelist seire-, aruandlus- ja kontrollisüsteemi. Sellega seoses oleme samuti edastanud oma seisukoha, et asjakohase struktuuriga ELi tasandi seire-, aruandlus- ja kontrollikord oleks vastuvõetav. Meie toetuse tingimuseks oli, et mehhanism on tõhus ja ei moonuta konkurentsi. Kahjuks märgime tõsise murega, et kavandatava määruse teksti teatud sätted oleksid pärast vastuvõtmist probleemsed ning et merendussektori eripära ei ole piisavalt arvesse võetud.

Eelkõige usub Küpros, et määruse artikli 21 sätetel laevade energiatõhusust puudutava teabe avaldamise kohta on konkurentsi moonutav mõju. Samuti ei ole avaldatav laevade energiatõhusust puudutav teave ühetaoliselt võrreldav, ja seega viib see ebakorrektsete järeldusteni ning mõjutab turgu ja otsuste tegemist uute eeskirjade kohta.

Veel üks oluline probleem, mis tekib laevade energiatõhusust puudutava teabe avaldamisel, on operatiivtegevust puudutava tundliku äriteabe, näiteks laevade kütusekulu, käideldud veoste mahu ja läbitud vahemaa avaldamine.

Küpros ei saa seetõttu nõustuda määruse vastuvõtmisega.

### Kreeka Vabariigi ja Malta avaldus

1. Kreeka Vabariik ja Malta leiavad, et Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse, milles käsitletakse meretranspordist pärit süsinikdioksiidiheite seiret, aruandlust ja kontrolli ning millega muudetakse määrust (EL) nr 525/2013, ettepanekut käsitleva lõpliku kokkuleppe tekstis ei võeta täielikult arvesse ülemaailmseid laevandustavasid ning seetõttu on üsna küsitav selle sobivus soovitud eesmärgi saavutamiseks, milleks on soodustada IMO's rahvusvahelisest transpordist pärit CO<sub>2</sub>-heite seire, aruandluse ja kontrolli rahvusvaheliste eeskirjade väljatöötamist.
2. Me leiame, et kõikide laevade kõik andmed, mida tuleb jälgida ja mille kohta tuleb koostada aruanne, ei ole laevade CO<sub>2</sub>-heite seire, aruandluse ja kontrolli eesmärgil asjakohased, ja see suurendaks lipuriikide ja laevaomanike halduskoormust ilma selge kasuta merekeskkonnale. Nendel põhjustel on Kreeka ja Malta kavandatava määruse arutelude algusest peale toetanud keskendumist laevade kütusekulu ja läbitud vahemaa andmete kogumisele, st andmetele, mis on laevadel juba olemas.
3. Lisaks ei ole Kreeka Vabariik ja Malta veendunud tundliku äriteabe, eelkõige transporditöö ja veetud lastiga seotud andmete avaldamise proportsionaalsuses ja lisaväärtuses, võttes eelkõige arvesse, et laevad tegutsevad paljude muutujatega keskkonnas, mis ei ole ühegi osalise kontrolli all ja mõjutab nende tulemusi.
4. Lisaks oleme seisukohal, et kavandatava määruse tehnilistele osadele ei ole pööratud piisavat tähelepanu ning ei ole antud piisavalt aega nende väljatöötamiseks, et oleks võimalik välja töötada seire-, aruandlus- ja kontrollisüsteem, mis oleks rakendatav nii tööstuses kui ka ametiasutustes.
5. Samal ajal peavad Kreeka Vabariik ja Malta küsitavaks, et lõpliku kokkuleppe teksti lisatud kavandatava ELi seire-, aruandlus- ja kontrollisüsteemi lisaväärtuseks on olla ülemaailmse süsteemi eeskuju ja selle vastuvõtmise edendaja, võttes arvesse IMO's toimuvaid arutelusid seoses vähem keeruka ja kergesti rakendatava lähenemisviisiga luua ülemaailmne andmekogumissüsteem laevade kütusekulu jaoks. Väga oluline on tagada, et kohe pärast rahvusvahelise süsteemi kehtestamist IMO raames vaadatakse kõnealune määrus läbi, et see oleks täielikult kooskõlas ülemaailmse süsteemiga.

Eespool toodut arvestades ei saa Kreeka Vabariik ja Malta nõustuda lõpliku kokkuleppega määruse ettepaneku suhtes.

### **Soome, Madalmaade ja Rootsi avaldus**

Soome, Madalmaad ja Rootsi pooldavad meretranspordist pärit CO<sub>2</sub> heite seiret ja toetavad nõukogu ja Euroopa Parlamendi läbirääkimiste tulemusi.

Kõik sektorid peavad panustama kasvuhoonegaaside heitkoguste vähendamisse sellisel määral, et see aitaks saavutada ülemaailmset eesmärki, mille kohaselt globaalne soojenemine ei tohi ületada 2 °C. Laevandussektori rahvusvahelise olemuse tõttu on kõige mõjusam meetod rahvusvahelisest meretranspordist pärit kasvuhoonegaaside heite vähendamiseks ülemaailmne kokkulepe Rahvusvahelises Mereorganisatsioonis. Seetõttu on väga tähtis, et ELi seire-, aruandlus- ja kontrollimäärus aitaks kaasa IMO rahvusvaheliste eeskirjade väljatöötamisele.

ELi seire-, aruandlus- ja kontrollimääruses on sätestatud CO<sub>2</sub> heitkoguste ja muu asjakohase teabe seire süsteem, säilitades äri- või tööstusteabe konfidentsiaalsuse. Kõnealune määrus saab muuhulgas aidata kõrvaldada turutõkkeid ja seada eesmärgi, pakkudes usaldusväärseid andmeid.

Selleks et tagada võrdsed võimalused ebasoodsamates ilmastikutingimustes tegutsevate laevade jaoks, on samuti oluline, et kõnealuse määruse alusel seiratavatele andmetele oleks võimalik lisada konkreetne teave laeva jääklassi ja jääs navigeerimise kohta.

Rõhutame, et kõnealuse määruse mõne elemendi osas on vaja teha täiendavat tööd. Eelkõige on vaja täiendavalt täpsustada transporditöö ja laevade energiatõhususe arvutamist, et erinevaid laevaliike oleks võimalik õiglaselt ja rangelt võrrelda. See on keeruline kõikide laevaliikide, eelkõige üldotstarbeliste kaubalaevade, ro-pax-laevade ja veeremilaevade suhtes. Veetud lasti arvutamiseks kasutatavate näitajate täpsustamine kõikide laevaliikide jaoks on oluline, hõlmates nii rakendusaktide kui ka delegeeritud õigusaktide kategooriasse kuuluvaid laevu.

Me rõhutame samuti, kui tähtis on, et ELi liikmesriigid täidaksid jätkuvalt konstruktiivset rolli IMO toimuvatel aruteludel rahvusvaheliste eeskirjade väljatöötamiseks.

## Poola avaldus

Poola toetab meretranspordist pärit süsinikdioksiidiheite vähendamiseks tehtavaid jõupingutusi, kuid on seisukohal, et laevandussektori rahvusvahelise olemuse ja kliimamuutuse ülemaailmse mõju tõttu peaks kõnealuseid jõupingutusi tegema Rahvusvahelise Mereorganisatsiooni (IMO) foorumi raames. Seetõttu peaksid kõik seadusandlikud lahendused olema pigem ülemaailmse kui piirkondliku iseloomuga.

Poola on seisukohal, et Rahvusvaheline Mereorganisatsioon on kõige sobivam foorum, et kehtestada õigusstandardid rahvusvahelisest meretranspordist pärit süsinikdioksiidiheite vähendamiseks. IMO otsused ei kujuta endast ohtu, et kolmandad riigid võtavad vastumeetmeid reageerimaks ELi nõuete alusel kehtestatud sätetele. Poola toetab ja edendab aktiivselt IMO foorumi raames võetud meetmeid asjakohaste ülemaailmsete õigusaktide kehtestamiseks.

Poola arvates ei aita kavandatava määruse praegusel kujul vastuvõtmine kaasa läbirääkimistele ja IMO jõupingutustele ülemaailmsete lahenduste leidmiseks, kuna määruse eelnõu sisaldab elemente, mille osas IMO lühemas perspektiivis üsna tõenäoliselt konsensusele ei jõua (näiteks lasti kohta kvantitatiivse teabe esitamise küsimus).

Poola ei saa toetada määruse eelnõu. Kuna aga eelnõuga tehtava töö käigus on võetud arvesse mõningaid aspekte, mille tulemusel on määrus vastuvõetavam ja lähemal IMO foorumi raames pakutud lahendustele, hoidub Poola hääletamisest.

|                                                                                                                                                                                                                                                         |         |                               |                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nõukogu esimese lugemise seisukoht (EL) nr 5/2015 eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 223/2009 Euroopa statistika kohta (EMPs ja Šveitsis kohaldatav tekst) ELT C 134, 24.4.2015, lk 18–26. | 6582/15 | Kvalifitseeritud häälteenamus | Kõik liikmesriigid hääletasid poolt, välja arvatud:<br>vastu: AT, UK<br>hääletamisest hoidusid:<br>NL, PT |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## Ühendkuningriigi, Soome ja Leedu avaldus

Seoses Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse ettepanekuga, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 223/2009 Euroopa statistika kohta, leiavad Ühendkuningriik, Soome ja Leedu, et kuigi ELi toimimise lepingu artikli 338 lõige 1 on määruse 223/2009 õiguslik alus, ei ole see kavandatava määruse artikli 12 lõike 5 jaoks asjakohane õiguslik alus. Nimetatud artiklis nähakse ette Euroopa Komisjoni pädevus algatada ja viia läbi uurimisi, kui valdkondlikes õigusaktides on ette nähtud trahvid juhuks, kui liikmesriigid moonutavad statistilisi andmeid. Ühendkuningriik, Soome ja Leedu rõhutavad, et ELi toimimise lepingu artiklis 338 ei ole sätestatud statistikat puudutavate trahvide või muude karistuste kehtestamist valdkondlikes õigusaktides, seetõttu ei peeta artikli 12 lõiget 5 tulevaste valdkondlike õigusaktide jaoks õiguslikult lubatud aluseks.

| MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| AKT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | DOKUMENT / AVALDUSED |
| Nõukogu otsus (EL) 2015/397, 5. märts 2015, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni Euroopa Majanduskomisjoni asjaomastes komiteedes vastu võetav seisukoht seoses ettepanekutega teha ÜRO eeskirjades nr 3, 7, 13, 19, 23, 37, 38, 41, 43, 45, 48, 50, 51, 53, 55, 59, 75, 78, 86, 98, 99, 106, 107, 110, 112, 113, 117, 119, 123, 128 ja 129 muudatusi ning seoses ÜRO üldise tehnilise normi nr 3 (mootorrattad: pidurdamine) 2. muudatuse ja ÜRO üldise tehnilise normi nr 4 (ülemaailmne raskeveokite sertifitseerimise menetlus) 3. muudatusega<br>ELT L 66, 11.3.2015, lk 12–15. | 6289/15              |
| Nõukogu määrus (EL) 2015/373, 5. märts 2015, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 2533/98 statistilise teabe kogumise kohta Euroopa Keskpanga poolt<br>ELT L 64, 7.3.2015, lk 6–7.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 5576/15              |
| <b>Austria, Saksamaa ja Soome delegatsioonide avaldus</b><br>Saksamaal, Austrias ja Soomes kohalduvad põhiseaduslikud sätted, mille kohaselt tuleb ESMi tegevust käsitlev teave esitada kiiresti ja terviklikult nende riikide parlamentidele. Selles kontekstis tuleb artikli 8 punkti 4a alapunkti 4 sätteid, mis käsitlevad teabedastust ESMi liikmete ja nende parlamentide vahel, mõista nii, et need ei piira põhiseadusega ette nähtud kohustust edastada teave viivitamata.                                                                                                                                               |                      |

## Sloveenia delegatsiooni avaldus

Sloveenia toetab üldiselt soovitus eesmärki, milleks on vähendada andmeesitajate aruandluskohustust ning võimaldada kõigile pädevatele asutustele antud finantseerimisasutuste, turgude ja infrastruktuuride üle järelevalve teostamise ülesande ning finantssüsteemi stabiilsuse kaitsmise eest vastutavatele asutustele antud ülesannete nõuetekohast täitmist.

Siiski tuleb märkida, et soovitus ei ole selge selles osas, mis puudutab artikli 8 punktis 4a sätestatud konfidentsiaalse statistilise teabe edastamist. Punktis 4a nähakse ette õiguslik alus EKPSi poolt konfidentsiaalse statistilise teabe edastamiseks liikmesriikide või liidu asutustele, mis vastutavad finantseerimisasutuste, turgude ja infrastruktuuride järelevalve või finantssüsteemi stabiilsuse eest, ning Euroopa stabiilsusmehhanismile (ESM). Lisaks nähakse punktis 4a ette õiguslik alus järgnevat konfidentsiaalse statistilise teabe edastamiseks ESMi liikmetelt riikide parlamentidele siseriiklike õigusaktidega nõutaval määral.

Kui olla täpne, siis tuleb statistilist teavet kooskõlas statistika konfidentsiaalsust käsitlevate siseriiklike eeskirjadega kasutada ainult statistilisel eesmärgil, mis tähendab, et sellist teavet võib kasutada eranditult statistiliste tulemuste või statistiliste analüüside väljatöötamiseks ja koostamiseks, ning et seda ei või kasutada muudel kui statistilistel eesmärkidel (nt haldus-, maksu-, õigusemõistmises, kontrolli eesmärgil jne). Siseriiklikud eeskirjad on kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. märtsi 2009. aasta määrusega (EÜ) nr 223/2009 Euroopa statistika kohta. Riigi keskpang on lisaks oma spetsiifilisele pädevusalale osa riiklikust statistikasüsteemist ja on seetõttu kohustatud järgima statistika konfidentsiaalsuse eeskirju. Meie arvamusel kujutab punkt 4a endast „halli tsooni“ seoses konfidentsiaalse statistilise teabe edastamisega. Kuigi soovitus ei kohaldata konfidentsiaalsele statistilisele teabele, mis on kogutud vastavalt määrusele (EÜ) nr 223/2009 (Euroopa statistika kohta), tuleks teha selget vahet sellel, kui konfidentsiaalset statistilist teavet kasutatakse kooskõlas määrusega 2533/98 ning EKPSi ja finantsjärelevalve eest vastutavate asutuste pädevusalas, ning sellel, kui konfidentsiaalset statistilist teavet kasutatakse kooskõlas määrusega (EÜ) nr 223/2009 ja riiklike statistikaalaste õigusaktidega.

Kokkuvõtteks oleme seisukohal, et soovitus ei ole konfidentsiaalse statistilise teabe kasutamise piirangute osas piisavalt selge ning võib vähendada statistika konfidentsiaalsuse taset.

|                                                                                                                                                                         |         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Nõukogu otsus (ÜVJP) 2015/363, 5. märts 2015, mis käsitleb teatavate palestiinlaste ajutist vastuvõtmist Euroopa Liidu liikmesriikides<br>ELT L 62, 6.3.2015, lk 24–24. | 5913/15 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|

|                                                                                                                                                                                                                                  |         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Nõukogu otsus (ÜVJP) 2015/364, 5. märts 2015, millega muudetakse otsust 2014/119/ÜVJP teatavate isikute, üksuste ja asutuste vastu suunatud piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Ukrainas<br>ELT L 62, 6.3.2015, lk 25–28. | 6459/15 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2015/357, 5. märts 2015, millega rakendatakse määrust (EL) nr 208/2014 teatavate isikute, üksuste ja asutuste vastu suunatud piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Ukrainas<br>ELT L 62, 6.3.2015, lk 1–4.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 6460/15              |
| <b>Euroopa Liidu Nõukogu 3373. istung (KESKKOND) 6. märtsil 2015 Brüsselis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                      |
| MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                      |
| AKT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | DOKUMENT / AVALDUSED |
| Nõukogu otsus (EL) 2015/423, 6. märts 2015, millega määratakse kindlaks Rotterdami konventsiooni osaliste seitsmendal konverentsil Euroopa Liidu nimel võetav seisukoht seoses muudatustega teatavate rahvusvaheliselt kaubeldavate ohtlike kemikaalide ja pestitsiidide suhtes kohaldatavat eelnevalt teatatud nõusoleku protseduuri käsitleva Rotterdami konventsiooni III lisas<br>ELT L 68, 13.3.2015, lk 48–49.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 5878/15              |
| Nõukogu otsus (EL) 2015/451, 6. märts 2015, mis käsitleb Euroopa Liidu ühinemist ohustatud looduslike looma- ja taimeliikidega rahvusvahelise kauplemise konventsiooniga (CITES)<br>ELT L 75, 19.3.2015, lk 1–3.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 9412/14              |
| <b>Komisjoni avaldus</b><br>Komisjon on seisukohal, et nõukogu otsus peaks põhinema kahel sisulisel õiguslikul alusel, nimelt Euroopa Liidu toimimise lepingu kaubandust käsitleval artiklil 207 ning keskkonda käsitleval artiklil 192. Väljakujunenud kohtupraktika kohaselt sõltub õigusakti õiguslik alus peamisest või ülekaalukast eesmärgist või valdkonnast. Kuigi CITESi konventsiooni peaeesmärk on keskkonnakaitse, reguleerib CITES kahtlemata otseselt asjaomaste liikide rahvusvahelist kaubandust ja sellel on nimetatud kaubandusele otsene ja vahetu mõju. Kaubandus on seega selgelt CITESi konventsiooni ning nõukogu otsuse (mis käsitleb ELi ühinemist kõnealuse konventsiooniga) peamine valdkond. Seepärast avaldab komisjon kahetsust selle üle, et nõukogu ei järginud komisjoni ettepanekut õigusliku aluse kohta, ja jätab endale õiguse kasutada aluslepingus sätestatud õiguskaitsevahendeid. |                      |
| Nõukogu rakendusotsus (ÜVJP) 2015/383, 6. märts 2015, millega rakendatakse otsust 2013/255/ÜVJP, mis käsitleb Süüria vastu suunatud piiravaid meetmeid<br>ELT L 64, 7.3.2015, lk 41–45.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 6256/15              |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2015/375, 6. märts 2015, millega rakendatakse määrust (EL) nr 36/2012, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Süürias<br>ELT L 64, 7.3.2015, lk 10–14.                                                                                                                                                                                                                                                           | 6257/15              |
| Nõukogu otsus (ÜVJP) 2015/382, 6. märts 2015, millega muudetakse otsust 2011/137/ÜVJP piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Liibüas<br>ELT L 64, 7.3.2015, lk 38–40.                                                                                                                                                                                                                                                                               | 6481/15              |
| Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2015/376, 6. märts 2015, millega rakendatakse määruse (EL) nr 204/2011 (piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Liibüas) artikli 16 lõiget 2<br>ELT L 64, 7.3.2015, lk 15–16.                                                                                                                                                                                                                                            | 6483/15              |
| Nõukogu määrus (EL) 2015/374, 6. märts 2015, millega muudetakse määrust (EL) nr 204/2011 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Liibüas<br>ELT L 64, 7.3.2015, lk 8–9.                                                                                                                                                                                                                                                                              | 6485/15              |
| <b>Euroopa Liidu Nõukogu 3374. istung (TÖÖHÕIVE, SOTSIAALPOLIITIKA, TERVISE- JA TARBIJAKAITSEKÜSIMUSED) 9. märtsil 2015 Brüsselis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                      |
| MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                      |
| AKT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | DOKUMENT / AVALDUSED |
| Nõukogu järeldused, milles käsitletakse kontrollikoja eriaruannet nr 15/2014 „Välispiirifond on edendanud finantssolidaarsust, kuid fondi tulemuste mõõtmist tuleb parandada ning ELi lisandväärtust suurendada”                                                                                                                                                                                                                                        | 5688/15              |
| Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus (EL) 2015/468, 11. märts 2015, Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 2. detsembri 2013. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini, eelarvealase koostöö ning usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 13 (Belgia taotlus EGF/2013/007BE/Hainaut steel (Duferco-NLMK))<br>ELT L 76, 20.3.2015, lk 52–53. | 6339/15              |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus (EL) 2015/471, 11. märts 2015, Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta (Belgia taotlus EGF/2014/011 BE/Caterpillar)<br>ELT L 76, 20.3.2015, lk 58–59.                                                                                                                                                                                                                            | 6338/15 |
| Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus (EL) 2015/472, 11. märts 2015, Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta (Belgia taotlus EGF/2014/012 BE/ArcelorMittal)<br>ELT L 76, 20.3.2015, lk 60–61.                                                                                                                                                                                                                          | 6340/15 |
| Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus (EL) 2015/473, 11. märts 2015, Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta (Saksamaa taotlus EGF/2014/014 DE/Aleo Solar)<br>ELT L 76, 20.3.2015, lk 62–63.                                                                                                                                                                                                                           | 6341/15 |
| Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus (EL) 2015/469, 11. märts 2015, Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta vastavalt Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 2. detsembri 2013. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini, eelarvealase koostöö ning usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktile 13 (Poola taotlus EGF/2013/009 PL/Zachem)<br>ELT L 76, 20.3.2015, lk 54–55.                | 6342/15 |
| Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus (EL) 2015/470, 11. märts 2015, Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta vastavalt Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 2. detsembri 2013. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini, eelarvealase koostöö ning usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktile 13 (Belgia taotlus EGF/2013/011 BE/Saint-Gobain Sekurit)<br>ELT L 76, 20.3.2015, lk 56–57. | 6343/15 |
| Nõukogu järeldused, milles käsitletakse 2015. aasta majanduskasvu analüüsi ja ühist tööhõivearuannet: poliitilised suunised tööhõive- ja sotsiaalpoliitika kohta                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 7007/15 |
| Nõukogu järeldused, mis käsitlevad liikumist kaasavama tööturu suunas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 7017/15 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Nõukogu järeldused, milles käsitletakse ELi töötervishoiu ja tööohutuse strateegilist raamistikku aastateks 2014–2020: kohandumine uute väljakutsetega                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 7013/15              |
| <b>Euroopa Liidu Nõukogu 3375. istung (MAJANDUS- JA RAHANDUSKÜSIMUSED) 10. märtsil 2015 Brüsselis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                      |
| MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                      |
| AKT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | DOKUMENT / AVALDUSED |
| Nõukogu järeldused, milles käsitletakse komisjoni teatist ELi ühise siirdehindade foorumi kohta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 5967/15              |
| Nõukogu otsus (EL) 2015/431, 10. märts 2015, millega muudetakse otsust 1999/70/EÜ riikide keskpankade välisaudiitorite kohta Lietuvos bankas'e välisaudiitorite osas<br>ELT L 70, 14.3.2015, lk 45–46.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 6178/15              |
| Nõukogu otsus avalikustada teenustekaubanduse lepingu alased läbirääkimisjuhised                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 6828/15              |
| <b>Nõukogu avaldus</b><br>Nõukogu, olles põhjalikult analüüsinud teenustekaubanduse lepingu alaseid läbirääkimisjuhiseid, leiab, et läbirääkimisjuhiste avalikustamine ei mõjuta ELi võimet tõhusalt läbi rääkida ega kahjusta ELi läbirääkimispositsiooni kõnealustel konkreetsetel läbirääkimistel. Lisaks leiab nõukogu antud juhul, et avalikustamine ei kahjusta avalikku huvi seoses rahvusvaheliste suhetega ega nõukogu otsustusprotsessi.<br>Nõukogu tuletab meelde, et läbirääkimiste tõhususe tagamiseks on rahvusvaheliste lepingute üle peetavate läbirääkimiste puhul teatav konfidentsiaalsuse tase õigustatud. Seetõttu ei peaks läbirääkimisjuhised põhimõtteliselt olema avalikkusele kättesaadavad dokumendid. Mis tahes tulevane ettepanek läbirääkimisjuhiste avalikustamise kohta tehakse seetõttu kooskõlas nõukogu dokumentide salastatuse taseme alandamist ja salastatuse kustutamist käsitlevate nõukogu suunistega hoolika analüüsi tulemusena, tuginedes iga konkreetse juhtumiga seotud faktidele ja saadavale kasule, ning mitte mingil juhul ei tohi seda käsitada pretsedendina tulevikuks. |                      |
| Nõukogu soovitus Prantsusmaa valitsemissektori ülemäärase eelarvepuudujäägi kõrvaldamiseks                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 6704/15              |

| Euroopa Liidu Nõukogu 3376. istung (JUSTIITS- ja SISEKÜSIMUSED) 12.–13. märtsil 2015 Brüsselis                                                                                                                                                                                     |          |                               |                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| SEADUSANDLIKUD AKTID                                                                                                                                                                                                                                                               |          |                               |                                                                                        |
| AKT                                                                                                                                                                                                                                                                                | DOKUMENT | HÄÄLETUS-KORD                 | HÄÄLETUS-TULEMUSED                                                                     |
| Nõukogu esimese lugemise seisukoht (EL) nr 7/2015 eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus maksejõuetusmenetluse kohta (uuesti sõnastatud)<br>ELT C 141, 28.4.2015, lk 1–54.                                                                                    | 16636/14 | Kvalifitseeritud häälteenamus | Kõik liikmesriigid hääletasid poolt, välja arvatud:<br>hääletamisel ei osalenud:<br>DK |
| MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID                                                                                                                                                                                                                                                      |          |                               |                                                                                        |
| AKT                                                                                                                                                                                                                                                                                |          | DOKUMENT / AVALDUSED          |                                                                                        |
| Nõukogu järeldused puudega inimesi arvesse võtva katastroofide ohjamise kohta                                                                                                                                                                                                      |          | 6450/15                       |                                                                                        |
| Euroopa Liidu Nõukogu 3377. istung (TRANSPORT, TELEKOMMUNIKATSIOON JA ENERGEETIKA) 12. ja 13. märtsil 2015 Brüsselis                                                                                                                                                               |          |                               |                                                                                        |
| MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID                                                                                                                                                                                                                                                      |          |                               |                                                                                        |
| AKT                                                                                                                                                                                                                                                                                |          | DOKUMENT / AVALDUSED          |                                                                                        |
| Nõukogu otsus (ÜVJP) 2015/432, 13. märts 2015, millega muudetakse otsust 2014/145/ÜVJP, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses Ukraina territoriaalset terviklikkust, suveräänsust ja sõltumatust kahjustava või ohustava tegevusega<br>ELT L 70, 14.3.2015, lk 47–57.             |          | 6455/15                       |                                                                                        |
| Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2015/427, 13. märts 2015, millega rakendatakse määrust (EL) nr 269/2014, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses Ukraina territoriaalset terviklikkust, suveräänsust ja sõltumatust kahjustava või ohustava tegevusega<br>ELT L 70, 14.3.2015, lk 1–11. |          | 6456/15                       |                                                                                        |

| <b>Euroopa Liidu Nõukogu 3378. istung (PÕLLUMAJANDUS JA KALANDUS) 16. märtsil 2015 Brüsselis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                      |
| AKT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | DOKUMENT / AVALDUSED |
| Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus (EL) 2015/642, 15. aprill 2015, Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta (taotlus EGF/2014/015 GR/Attica publishing activities, Kreeka) ELT L 106, 24.4.2015, lk 25–26.                                                                                                                                                                              | 6491/15              |
| Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus (EL) 2015/644, 15. aprill 2015, Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta (taotlus EGF/2014/018 GR/Attica broadcasting, Kreeka) ELT L 106, 24.4.2015, lk 29–30.                                                                                                                                                                                       | 6492/15              |
| Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus (EL) 2015/643, 15. aprill 2015, Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta (taotlus EGF/2014/016 IE/ Lufthansa Technik, Iirimaa) ELT L 106, 24.4.2015, lk 27–28.                                                                                                                                                                                       | 6493/15              |
| <b>Euroopa Liidu Nõukogu 3379. istung (VÄLISASJAD) 16. märtsil 2015 Brüsselis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                      |
| MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                      |
| AKT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | DOKUMENT / AVALDUSED |
| Nõukogu otsus, millega määratakse kindlaks ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning nende liikmesriikide ja teiselt poolt Ukraina vahelise assotsieerimislepinguga moodustatud assotsieerimisnõukogus liidu nimel võetav seisukoht seoses ELi-Ukraina assotsieerimiskava rakendamist käsitleva soovitusel vastuvõtmisega                                                                     | 6411/15              |
| Nõukogu otsus, millega määratakse kindlaks assotsiatsiooninõukogus, mis on moodustatud Euroopa-Vahemere piirkonna lepinguga assotsiatsiooni loomiseks ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Tuneesia Vabariigi vahel, Euroopa Liidu nimel võetav seisukoht seoses eripartnerlust ellu viiva ELi-Tuneesia tegevuskava (2013–2017) rakendamist käsitleva soovitusel vastuvõtmisega | 6529/15              |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Nõukogu otsus, millega antakse luba alustada läbirääkimisi Euroopa Liidu ja Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni vahelise koostöö raamlepingu sõlmimiseks seoses nende vastavate kriisiohjamisoperatsioonidega                                                                                                                                               | 13035/14 |
| Nõukogu otsus (ÜVJP) 2015/441, 16. märts 2015, millega muudetakse otsust 2010/96/ÜVJP Somaalia julgeolekujõudude väljaõppe toetamiseks läbi viidava Euroopa Liidu sõjalise missiooni kohta ning pikendatakse selle kehtivust<br>ELT L 72, 17.3.2015, lk 37–38.                                                                                            | 5875/15  |
| Nõukogu otsus (ÜVJP) 2015/440, 16. märts 2015, millega pikendatakse Aafrika Sarve piirkonda nimetatud Euroopa Liidu eriesindaja volitusi<br>ELT L 72, 17.3.2015, lk 32–36.                                                                                                                                                                                | 5722/15  |
| Nõukogu otsus (ÜVJP) 2015/439, 16. märts 2015, millega pikendatakse Sahelisse nimetatud Euroopa Liidu eriesindaja volitusi<br>ELT L 72, 17.3.2015, lk 27–31.                                                                                                                                                                                              | 5717/15  |
| Nõukogu järeldused Bosnia ja Hertsegoviina kohta                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 6990/15  |
| Nõukogu järeldused ELi piirkondliku strateegia kohta Süürias ja Iraagis ning ISILi/Da'eshi ohu kohta                                                                                                                                                                                                                                                      | 7247/15  |
| Nõukogu otsus (ÜVJP) 2015/442, 16. märts 2015, millega käivitatakse Kesk-Aafrika Vabariigis läbiviidav Euroopa Liidu ÜJKP sõjaline nõuandemissioon (EUMAM RCA) ning muudetakse otsust (ÜVJP) 2015/78<br>ELT L 72, 17.3.2015, lk 39–40.                                                                                                                    | 5919/15  |
| Nõukogu otsus (ÜVJP) 2015/659, 16. märts 2015, Euroopa Liidu ja Kesk-Aafrika Vabariigi vahelise kirjavahetuse vormis lepingu (mis käsitleb Kesk-Aafrika Vabariigis läbiviidava Euroopa Liidu ÜJKP sõjalise nõuandemissiooni (EUMAM RCA) staatust Kesk-Aafrika Vabariigis) liidu nimel allkirjastamise ja sõlmimise kohta<br>ELT L 108, 28.4.2015, lk 1–2. | 6607/15  |
| Nõukogu järeldused poliitilise olukorra kohta Burundis seoses eelseisvate valimistega                                                                                                                                                                                                                                                                     | 7170/15  |
| Nõukogu järeldused Guinea lahe tegevuskava (2015–2020) kohta                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 7168/15  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |          |                      |                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------------------|--------------------------------------|
| Nõukogu järeldused Mali kohta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |          | 7203/15              |                                      |
| Nõukogu järeldused Ebola kohta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |          | 7200/15              |                                      |
| Nõukogu järeldused Liibüa kohta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |          | 7241/15              |                                      |
| Euroopa Liidu Nõukogu 3380. istung (ÜLDASJAD) 17. märtsil 2015 Brüsselis                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |                      |                                      |
| SEADUSANDLIKUD AKTID                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |          |                      |                                      |
| AKT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | DOKUMENT | HÄÄLETUS-KORD        | HÄÄLETUS-TULEMUSED                   |
| Nõukogu määrus (EL) 2015/496, 17. märts 2015, millega muudetakse määrust (EMÜ, Euratom) nr 354/83 osas, mis käsitleb institutsioonide ajalooarhiivide üleandmist Firenzes asuvale Euroopa Ülikool-Instituudile<br>ELT L 79, 25.3.2015, lk 1–5.                                                                                                                                        | 6867/13  | Ühehäälsus           | Kõik liikmesriigid hääletasid poolt. |
| Nõukogu otsus (EL, Euratom) 2015/457, 17. märts 2015, millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu otsus 2007/124/EÜ, Euratom, millega kehtestatakse ajavahemikuks 2007–2013 üldprogrammi „Turvalisus ja vabaduste kaitse” raames eriprogramm „Terrorismi ning muude julgeolekuriskide ennetamine, nendeks valmisolek ja nende tagajärgede likvideerimine”<br>ELT L 76, 20.3.2015, lk 1–2. | 15187/13 | Ühehäälsus           | Kõik liikmesriigid hääletasid poolt. |
| MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |          |                      |                                      |
| AKT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          | DOKUMENT / AVALDUSED |                                      |
| Nõukogu otsus (EL) 2015/493, 17. märts 2015, millega muudetakse otsust 1999/70/EÜ riikide keskpankade välisaudiitorite kohta Latvijas Banka välisaudiitorite osas<br>ELT L 78, 24.3.2015, lk 16–17.                                                                                                                                                                                   |          | 6104/15              |                                      |
| Nõukogu järeldused, milles käsitletakse Euroopa Kontrollikoja eriaruannet nr 21/2014: „ELi vahenditega rahastatud investeeringud lennujaamade infrastruktuuri: kuludega ei kaasnenud vastavat tulu”                                                                                                                                                                                   |          | 6784/15              |                                      |
| Nõukogu järeldused, milles käsitletakse Euroopa Kontrollikoja eriaruannet nr 19/2014: „ELi ühinemiseelne abi Serbiale”                                                                                                                                                                                                                                                                |          | 6934/15              |                                      |

|                                                                                                                                                                                                                                     |                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Nõukogu järeldused koostöö- ja jälgimiskorra kohta                                                                                                                                                                                  | 6308/15              |
| Nõukogu järeldused Euroopa Ülemkogu 19.–20. märtsi 2015. aasta kohtumise ettevalmistamise kohta                                                                                                                                     | 5498/15              |
| <b>Kirjalik menetlus lõpetatud 20. märtsil 2015</b>                                                                                                                                                                                 |                      |
| MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID                                                                                                                                                                                                       |                      |
| AKT                                                                                                                                                                                                                                 | DOKUMENT / AVALDUSED |
| Nõukogu otsus (ÜVJP) 2015/485, 20. märts 2015, millega pikendatakse Kosovosse nimetatud Euroopa Liidu eriesindaja volitusi<br>ELT L 77, 21.3.2015, lk 12–15.                                                                        | 5724/15              |
| Nõukogu otsus (ÜVJP) 2015/486, 20. märts 2015, millega muudetakse otsust 2011/172/ÜVJP teatavate isikute, üksuste ja asutuste vastu suunatud piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Egiptuses<br>ELT L 77, 21.3.2015, lk 16–16. | 6862/15              |
| Nõukogu otsus (ÜVJP) 2015/487, 20. märts 2015, millega muudetakse otsust 2011/173/ÜVJP piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Bosnias ja Hertsegoviinas<br>ELT L 77, 21.3.2015, lk 17–17.                                       | 7095/15              |
| <b>Kirjalik menetlus lõpetatud 24. märtsil 2015</b>                                                                                                                                                                                 |                      |
| MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID                                                                                                                                                                                                       |                      |
| AKT                                                                                                                                                                                                                                 | DOKUMENT / AVALDUSED |
| Nõukogu otsus (EL) 2015/541, 24. märts 2015, millega tunnistatakse kehtetuks otsus 2011/492/EL, millega lõpetatakse AKV-ELi koostöölepingu artikli 96 kohane nõupidamine Guinea-Bissau Vabariigiga<br>ELT L 88, 1.4.2015, lk 13–15. | 6866/15              |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| <b>Kirjalik menetlus lõpetatud 25. märtsil 2015</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                      |
| MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                      |
| AKT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | DOKUMENT / AVALDUSED |
| Nõukogu määrus (EL) 2015/523, 25. märts 2015, millega muudetakse määrusi (EL) nr 43/2014 ja (EL) 2015/104 seoses teatavate kalapüügivõimalustega<br>ELT L 84, 28.3.2015, lk 1–21.                                                                                                                                                                             | 7069/15              |
| <b>Kirjalik menetlus lõpetatud 26. märtsil 2015</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                      |
| MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                      |
| AKT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | DOKUMENT / AVALDUSED |
| Nõukogu otsus (ÜVJP) 2015/521, 26. märts 2015, millega ajakohastatakse ja muudetakse loetelu isikutest, rühmitustest ja üksustest, kelle suhtes kohaldatakse ühise seisukoha 2001/931/ÜVJP (terrorismivastaste erimeetmete rakendamise kohta) artikleid 2, 3 ja 4, ja millega tunnistatakse kehtetuks otsus 2014/483/ÜVJP<br>ELT L 82, 27.3.2015, lk 107–110. | 6306/15              |
| Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2015/513, 26. märts 2015, millega rakendatakse määruse (EÜ) nr 2580/2001 (teatavate isikute ja üksuste vastu suunatud eripiirangute kohta terrorismivastaseks võitluseks) artikli 2 lõiget 3 ning tunnistatakse kehtetuks rakendusmäärus (EL) nr 790/2014<br>ELT L 82, 27.3.2015, lk 1–4.                                         | 6307/15              |
| <b>Kirjalik menetlus lõpetatud 27. märtsil 2015</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                      |
| MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                      |
| AKT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | DOKUMENT / AVALDUSED |
| Nõukogu otsus (ÜVJP) 2015/528, 27. märts 2015, millega luuakse mehhanism Euroopa Liidu sõjalise või kaitsepoliitilise tähendusega operatsioonide ühiste kulude rahastamise haldamiseks (Athena) ja tunnistatakse kehtetuks otsus 2011/871/ÜVJP<br>ELT L 84, 28.3.2015, lk 39–63.                                                                              | 14107/14             |

**Kirjalik menetlus lõpetatud 31. märtsil 2015****SEADUSANDLIKUD AKTID**

| AKT                                                                                                                                                              | DOKUMENT | HÄÄLETUS-KORD                | HÄÄLETUS-TULEMUSED                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------------------------|--------------------------------------|
| Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus (EL) 2015/601, 15. aprill 2015, mis käsitleb Ukrainale makromajandusliku finantsabi andmist<br>ELT L 100, 17.4.2015, lk 1–7. | 10/15    | Kvalifitseeritud hääleenamus | Kõik liikmesriigid hääletasid poolt. |

**Nõukogu avaldus**

Kuna on väga oluline toetada rahvusvahelise kogukonna ja rahvusvaheliste finantsasutuste jõupingutusi seoses Ukraina täiendavate rahastamisvajaduste rahuldamisele suunatud rahvusvahelise abipaketiga, mis hõlmab nõukogu praeguse prognoosi kohaselt kokku 2,5 miljardi euro suurust ELi panust ning mille eelduseks on Ukraina selge pühendumine reformidele, kutsub nõukogu komisjoni üles esitama sobival ajal ettepaneku Ukrainale täiendava makromajandusliku finantsabi andmise kohta Ukraina reformiprotsessi edasiseks hõlbustamiseks ja toetamiseks.

**Rootsi avaldus**

Rootsi ühepoolne avaldus nõukogu avalduse juurde, mille nõukogu tegi seoses Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsusega Ukrainale makromajandusliku finantsabi andmise kohta

ELi ja rahvusvahelise üldsuse abiga on Ukrainal võimalus luua keskpika perioodi jooksul alus stabiilsusele ja kasvule. Seetõttu toetab Rootsi kindlalt 1,8 miljardi euro suurust kolmandat makromajanduslikku finantsabi paketti ning avaldust, milles kutsutakse komisjoni üles esitama sobival ajal ettepaneku Ukrainale täiendava makromajandusliku finantsabi andmise kohta. Siiski tuleb mis tahes täiendavat, 1,8 miljardit eurot ületavat makromajanduslikku abi finantseerida ELi eelarve piires vahendite ümberjaotamisega.

**Luksemburgi avaldus**

Luksemburg võib aktsepteerida avaldust makromajandusliku abi andmise kohta Ukrainale. Luksemburgi arvates ei saa seda avaldust käsitada otsusena suurendada Ukrainale antavat makromajanduslikku finantsabi 2,5 miljardi euron. Seoses sellega jätkab Luksemburg tähelepanelikult Ukrainas toimuvate struktuurireformide jälgimist ja sellise abi andmise tingimuste täitmist.